

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegang van het publiek tot milieu-informatie

(2000/C 337 E/24)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(2000) 402 def. — 2000/0169(COD)

(Door de Commissie ingediend op 29 juni 2000)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 175, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Toegang van het publiek tot milieu-informatie waarover overheidsinstanties beschikken, draagt bij tot een verhoogd milieubewustzijn en derhalve tot een betere bescherming van het milieu.
- (2) Richtlijn 90/313/EEG ⁽¹⁾ van 7 juni 1990 inzake de vrije toegang tot milieu-informatie heeft wat de toegang van het publiek tot milieu-informatie betreft de aanzet gegeven tot een proces van openheid dat dient te worden gestimuleerd en voortgezet.
- (3) Volgens artikel 8 van die richtlijn moeten de lidstaten aan de Commissie verslag uitbrengen over de opgedane ervaring; aan de hand daarvan moet de Commissie een verslag indienen bij het Europees Parlement en de Raad, samen met de voorstellen tot herziening van de richtlijn die zij eventueel passend acht.
- (4) Het in artikel 8 van die richtlijn bedoelde verslag, dat op . . . door de Commissie is aangenomen, vermeldt concrete problemen in verband met de praktische toepassing van de richtlijn.
- (5) Op 25 juni 1998 heeft de Europese Gemeenschap het VN/ECE-Verdrag inzake toegang tot informatie, inspraak voor de bevolking en mogelijkheid van verhaal in milieuzaken („het Verdrag van Aarhus”) ondertekend en met het oog op de ratificatie ervan door de Gemeenschap moeten de bepalingen van het Gemeenschapsrecht in overeenstemming worden gebracht met dat Verdrag.
- (6) Met het oog op een betere transparantie is het wenselijk dat Richtlijn 90/313/EEG wordt vervangen in plaats van gewijzigd, zodat de betrokkenen een duidelijke en samenhangende wettekst wordt geboden.
- (7) Verschillen tussen de vigerende wetten in de lidstaten inzake de toegang tot milieu-informatie waarover overheidsinstanties beschikken, kunnen leiden tot ongelijkheid binnen de Gemeenschap wat de toegang tot die informatie betreft of wat concurrentievoorwaarden betreft.
- (8) Er moet voor worden gezorgd dat alle natuurlijke en rechtspersonen in de Gemeenschap recht hebben op toegang tot milieu-informatie waarover overheidsinstanties beschikken of die voor hen wordt beheerd, zonder dat zij daarvoor een belang moeten aanvoeren.
- (9) Er moet ook voor worden gezorgd dat overheidsinstanties milieu-informatie systematisch beschikbaar stellen en aan het grote publiek meedelen, met name door middel van beschikbare computertelecommunicatietechnologie en/of elektronische technologie.
- (10) De definitie van milieu-informatie moet zo worden verruimd dat met name de volgende informatie in eender welke vorm hieronder valt: informatie over de toestand van het milieu, informatie over factoren, maatregelen of activiteiten die gevolgen voor het milieu en voor factoren, maatregelen of activiteiten ter bescherming van het milieu hebben of waarschijnlijk zullen hebben, informatie over emissies, lozingen of ander vrijkomen van stoffen in het milieu, informatie over de kosten-batenanalyses en economische analyses die in het kader van die maatregelen of activiteiten worden gebruikt, en informatie over de toestand van de menselijke gezondheid en veiligheid, menselijke levensomstandigheden, cultureel waardevolle plaatsen en bouwwerken, voorzover een van deze zaken hiervoor gevolgen heeft of waarschijnlijk zal hebben.
- (11) Om rekening te houden met het beginsel van artikel 6 van het Verdrag dat de eisen inzake milieubescherming moeten worden geïntegreerd in de omschrijving en uitvoering van het beleid en het optreden van de Gemeenschap, moet de definitie van overheidsinstanties zo worden verruimd dat hieronder met name de regerings- of andere overheidsorganen op nationaal, regionaal of lokaal niveau vallen, ongeacht of deze specifieke verantwoordelijkheden voor het milieu hebben, alsmede andere personen of organen die onder het toezicht van de regering of een overheidsorgaan functies uitoefenen of diensten verlenen die rechtstreeks of indirect betrekking hebben op het milieu.

⁽¹⁾ PB L 158 van 23.6.1990, blz. 56.

- (12) Diensten van algemeen belang die vanouds werden geleverd door overheidsinstanties of openbare nutsbedrijven, worden steeds vaker geleverd door organen die niet langer deel uitmaken van de openbare sector; deze organen beschikken over milieu-informatie waartoe het publiek recht van toegang moet blijven behouden; tenzij hierin uitdrukkelijk wordt voorzien, zal het publiek in sommige lidstaten geen recht van toegang meer hebben tot de milieu-informatie waarover dergelijke organen beschikken; wat de milieubescherming betreft, is het onwenselijk dat er tussen en zelfs binnen lidstaten dergelijke discrepanties ontstaan enkel als gevolg van reorganisaties die de uitvoering van dergelijke diensten betreffen; bijgevolg moet de werkingssfeer van deze richtlijn zo worden uitgebreid dat hieronder rechtspersonen vallen die krachtens de wet of op grond van regelingen met andere overheidsinstanties zijn belast met diensten van algemeen economisch belang die gevolgen voor het milieu hebben of waarschijnlijk zullen hebben.
- (13) Gezien de manier waarop milieu-informatie fysiek wordt opgeslagen, dient informatie die door andere organen op grond van een overeenkomst met overheidsinstanties voor die overheidsinstanties wordt beheerd, eveneens onder de werkingssfeer van deze richtlijn te vallen.
- (14) Milieu-informatie moet zo spoedig mogelijk en binnen een redelijke termijn ter beschikking van aanvragers worden gesteld. Wanneer een aanvrager uit eigen beweging te kennen geeft dat hij informatie vraagt voor een bepaald doel, dienen de overheidsinstanties een redelijke inspanning te leveren om de aanvrager in staat te stellen dat doel te verwezenlijken.
- (15) Overheidsinstanties dienen milieu-informatie ter beschikking te stellen in de vorm of het formaat waar de aanvrager om verzoekt, behalve in sommige welbepaalde gevallen waarin een dergelijk verzoek kan worden geweigerd.
- (16) Daarom moeten overheidsinstanties worden verplicht om een redelijke inspanning te leveren om de milieu-informatie waarover zij beschikken of die voor hen wordt beheerd, te bewaren in vormen of formaten die gemakkelijk reproduceerbaar zijn en gemakkelijk toegankelijk zijn via computertelecommunicatienetwerken.
- (17) De lidstaten dienen de praktische regelingen vast te stellen om deze informatie daadwerkelijk beschikbaar te stellen.
- (18) Overheidsinstanties moeten in bepaalde, welomschreven gevallen een verzoek om milieu-informatie kunnen weigeren. In sommige van die gevallen dient het algemeen belang, dat is gediend met openbaarmaking, te worden afgewogen tegen het specifieke belang dat is gediend met de weigering om openbaar te maken, en dient toegang tot de gevraagde informatie te worden verleend als het algemeen belang dat is gediend met openbaarmaking groter is dan het specifieke belang dat wordt beschermd door het niet openbaar maken. In dit verband dienen de lidstaten ervoor te zorgen dat Richtlijn 95/46/EG⁽¹⁾ van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens wordt nageleefd. De redenen voor een weigering moeten binnen een passende termijn aan de aanvrager worden meegegeed.
- (19) Informatie over emissies, lozingen en ander vrijkomen van stoffen in het milieu waarop het Gemeenschapsrecht van toepassing is, mag niet worden achtergehouden ter wille van de bescherming van commerciële of industriële informatie.
- (20) Overheidsinstanties dienen milieu-informatie gedeeltelijk beschikbaar te stellen, wanneer het mogelijk is informatie waarop de uitzonderingen van toepassing zijn, te scheiden van de rest van de verlangde informatie.
- (21) Overheidsinstanties moeten een vergoeding kunnen vragen voor het verstrekken van milieu-informatie, maar die vergoeding mag een redelijk bedrag niet te boven gaan. In dit verband dient een overzicht van de vergoedingen te worden gepubliceerd en ter beschikking van aanvragers te worden gesteld. Het is niet wenselijk dat er voorschotten worden verlangd.
- (22) Aanvragers moeten bij een administratieve of rechterlijke instantie in beroep kunnen gaan tegen de handelingen of nalatigheden van een overheidsinstantie in verband met een aanvraag.
- (23) Om het milieubewustzijn van het publiek te vergroten en zodoende de milieubescherming te verbeteren, dienen overheidsinstanties systematisch algemene milieu-informatie te verspreiden door middel van beschikbare computertelecommunicatietechnologie en/of elektronische technologie. Daarom moeten overheidsinstanties worden verplicht een redelijke inspanning te leveren om de milieu-informatie waarover zij beschikken of die voor hen wordt beheerd, te bewaren in vormen of formaten die gemakkelijk reproduceerbaar zijn en die gemakkelijk toegankelijk zijn via computertelecommunicatienetwerken.
- (24) Deze richtlijn dient in het licht van de ervaring te worden herzien.
- (25) Overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel en het proportionaliteitsbeginsel als bedoeld in artikel 5 van het Verdrag kunnen de doelstellingen van deze richtlijn niet voldoende door de lidstaten worden verwezenlijkt en derhalve beter door de Gemeenschap worden verwezenlijkt. Deze richtlijn beperkt zich tot het minimum dat nodig is om deze doelstellingen te bereiken en gaat niet verder dan wat daarvoor nodig is,

⁽¹⁾ PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

HEBBER DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel

Deze richtlijn heeft tot doel:

- a) recht op toegang te verlenen tot milieu-informatie waarover overheidsinstanties beschikken of die voor hen wordt beheerd en de grondregels en voorwaarden voor de uitoefening van dat recht vast te stellen; en
- b) te waarborgen dat milieu-informatie systematisch beschikbaar wordt gesteld en aan het publiek wordt meegedeeld, met name door middel van beschikbare computertelecommunicatietechnologie en/of elektronische technologie.

Artikel 2

Definities

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

- 1) „milieu-informatie”: alle informatie in schriftelijke, visuele, auditieve, elektronische of andere toegankelijke vorm over:
 - a) de toestand van elementen van het milieu, zoals lucht en atmosfeer, water, bodem, land, landschappen en natuurgebieden, biologische diversiteit en componenten daarvan, met inbegrip van genetisch gemodificeerde organismen, en de interactie tussen deze elementen;
 - b) factoren, bijvoorbeeld stoffen, energie, lawaai, straling of afval, met inbegrip van radioactief afval, die gevolgen hebben of waarschijnlijk zullen hebben voor de onder a) bedoelde elementen van het milieu en/of de veiligheid en gezondheid van de mens;
 - c) emissies, lozingen en ander vrijkomen van stoffen in het milieu;
 - d) maatregelen (met inbegrip van administratieve maatregelen), bijvoorbeeld beleidsmaatregelen, wetgeving, plannen, programma's, milieuconvenanten en activiteiten die gevolgen hebben of waarschijnlijk zullen hebben voor de onder a) bedoelde elementen van het milieu, alsmede maatregelen of activiteiten ter bescherming van die elementen;
 - e) kosten-batenanalyses en andere economische analyses en veronderstellingen die worden gebruikt in het kader van de onder d) bedoelde maatregelen en activiteiten;
 - f) de toestand van de menselijke gezondheid en veiligheid, de menselijke levensomstandigheden, cultureel waardevolle plaatsen en bouwwerken, voorzover deze door de onder a) bedoelde elementen van het milieu of, als gevolg van deze elementen, door een van de onder b) tot en met d) genoemde zaken worden of kunnen worden beïnvloed.

2) „Overheidsinstantie”:

- a) regerings- of ander overheidsorgaan op nationaal, regionaal of lokaal niveau;
- b) elke natuurlijke of rechtspersoon die onder toezicht van een orgaan of persoon als bedoeld onder a), openbare verantwoordelijkheden of functies uitoefent of openbare diensten verleent die rechtstreeks of indirect betrekking hebben op het milieu;
- c) elke rechtspersoon die krachtens de wet of op grond van een overeenkomst met een orgaan of persoon als bedoeld onder a) of b), is belast met de uitvoering van diensten van algemeen economisch belang die gevolgen hebben of waarschijnlijk zullen hebben voor de toestand van elementen van het milieu.

Deze definitie omvat geen organen wanneer en voorzover deze optreden in een rechterlijke of wetgevende hoedanigheid.

- 3) „Informatie die voor een overheidsinstantie wordt beheerd”: milieu-informatie die door een natuurlijke of rechtspersoon voor een overheidsinstantie wordt beheerd op grond van een overeenkomst tussen die instantie en die persoon.
- 4) „Aanvrager”: elke natuurlijke of rechtspersoon die om milieu-informatie verzoekt.

Artikel 3

Toegang tot milieu-informatie op verzoek

1. De lidstaten zorgen ervoor dat overheidsinstanties overeenkomstig het bepaalde in deze richtlijn gehouden zijn op verzoek milieu-informatie waarover zij beschikken of die voor hen wordt beheerd, beschikbaar te stellen aan elke aanvrager, zonder dat deze daarvoor een belang hoeft aan te voeren.
2. Onverminderd het lid 3 en artikel 4 wordt milieu-informatie aan een aanvrager ter beschikking gesteld:
 - a) zo spoedig mogelijk of uiterlijk binnen één maand nadat de betrokken overheidsinstantie het verzoek van de aanvrager heeft ontvangen, of
 - b) binnen twee maanden nadat de overheidsinstantie het verzoek heeft ontvangen, als de omvang en ingewikkeldheid van de informatie van dien aard zijn dat de onder a) genoemde termijn van één maand onhaalbaar is. In dat geval wordt de aanvrager zo spoedig mogelijk, en in ieder geval voordat de termijn van één maand afloopt, in kennis gesteld van de verlenging en de redenen daarvoor.
3. Wanneer de aanvrager verklaart dat hij voor een bepaald doel om informatie verzoekt, levert de betrokken overheidsinstantie een redelijke inspanning om deze informatie beschikbaar te stellen binnen de termijn die nodig is om de aanvrager in staat te stellen dat doel te verwezenlijken.

4. Wanneer een aanvrager een overheidsinstantie verzoekt milieu-informatie in een bepaalde vorm of een bepaald formaat beschikbaar te stellen (bijvoorbeeld in de vorm van kopieën), willicht de overheidsinstantie dat verzoek in, tenzij:

- a) de informatie al voor het publiek beschikbaar is in een andere vorm of een ander formaat waartoe de aanvrager gemakkelijk toegang heeft;
- b) het redelijk is dat de overheidsinstantie de informatie in een andere vorm of een ander formaat beschikbaar stelt, in welk geval redenen dienen te worden gegeven waarom de informatie in die vorm beschikbaar wordt gesteld.

In verband met het bepaalde in dit lid leveren de overheidsinstanties een redelijke inspanning om milieu-informatie waarover zij beschikken of die voor hen wordt beheerd, te bewaren in vormen of formaten die gemakkelijk reproduceerbaar zijn en toegankelijk zijn via computertelecommunicatiemiddelen of andere elektronische middelen.

De redenen voor een weigering om informatie geheel of gedeeltelijk beschikbaar te stellen in de gevraagde vorm of het gevraagde formaat worden de aanvrager binnen de in lid 2, onder a), genoemde termijn meegedeeld.

5. In verband met het bepaalde in dit artikel stellen de lidstaten de praktische regelingen vast op grond waarvan milieu-informatie daadwerkelijk beschikbaar wordt gesteld. Mogelijke praktische regelingen zijn:

- a) het benoemen van voorlichtingsambtenaren;
- b) het opzetten en onderhouden van voorzieningen om de gevraagde informatie te onderzoeken; openbaar toegankelijke lijsten van overheidsinstanties en registers of lijsten van de milieu-informatie waarover die instanties en voorlichtingspunten beschikken.

De lidstaten zorgen ervoor dat overheidsinstanties het publiek voldoende voorlichten over zijn rechten die uit deze richtlijn voortvloeien.

Artikel 4

Uitzonderingen

1. De lidstaten kunnen bepalen dat een verzoek om milieu-informatie kan worden geweigerd, indien:

- a) de gevraagde informatie niet in bezit is van of wordt beheerd voor de overheidsinstantie waaraan het verzoek is gericht. Wanneer die overheidsinstantie in een dergelijk geval vermoedt dat de informatie in bezit kan zijn van of wordt beheerd voor een andere overheidsinstantie, geeft zij het verzoek zo spoedig mogelijk aan die andere instantie door en stelt zij de aanvrager daarvan in kennis;

b) het verzoek duidelijk onredelijk is of te algemeen geformuleerd is;

c) het verzoek materiaal dat nog moet worden voltooid, of interne mededelingen betreft. In een dergelijk geval moet rekening worden gehouden met het algemeen belang dat met de openbaarmaking gediend is.

2. De lidstaten kunnen bepalen dat een verzoek om milieu-informatie kan worden geweigerd, indien openbaarmaking van de informatie afbreuk doet aan een van de volgende punten:

a) het vertrouwelijke karakter van handelingen van overheidsinstanties;

b) internationale betrekkingen, openbare veiligheid en nationale defensie;

c) de rechtsgang, de mogelijkheid voor een persoon om een eerlijk proces te krijgen of de mogelijkheid voor een overheid om een onderzoek van strafrechtelijke of disciplinaire aard in te stellen;

d) de vertrouwelijkheid van commerciële of industriële informatie, indien wettelijke bescherming van die vertrouwelijkheid dient ter bescherming van een legitiem economisch belang. De lidstaten kunnen op grond van dit punt niet toestaan dat een verzoek wordt geweigerd, wanneer dat verzoek betrekking heeft op informatie over emissies, lozingen of ander vrijkomen van stoffen in het milieu waarop het Gemeenschapsrecht van toepassing is;

e) intellectuele-eigendomsrechten;

f) de bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens;

g) de belangen van iedere persoon die de gevraagde informatie op vrijwillige basis heeft geleverd, tenzij die persoon ermee heeft ingestemd dat de betrokken informatie wordt vrijgegeven;

h) het milieu waarop die informatie betrekking heeft.

In ieder geval wordt het algemeen belang dat met de openbaarmaking gediend is, afgewogen tegen het belang dat met een weigering gediend is. Er wordt toegang tot de gevraagde informatie verleend als het algemeen belang zwaarder weegt dan het belang dat met de weigering gediend is. In dit verband en met het oog op de toepassing van punt f) zorgen de lidstaten ervoor dat Richtlijn 95/46/EG wordt nageleefd.

3. Milieu-informatie waarover overheidsinstanties beschikken of die voor hen wordt beheerd, en waarom door een aanvrager is verzocht, wordt gedeeltelijk beschikbaar gesteld wanneer het mogelijk is informatie waarop lid 1, onder c), of lid 2, van toepassing is, van de overige gevraagde informatie te scheiden.

4. Een weigering om de gevraagde informatie geheel of gedeeltelijk beschikbaar te stellen wordt schriftelijk aan de aanvrager meegedeeld binnen de in artikel 3, lid 2, onder a) dan wel onder b), genoemde termijn. In deze mededeling moeten de redenen voor de weigering worden vermeld en moet informatie worden gegeven over de beroepsprocedure waarin overeenkomstig artikel 6 is voorzien.

Artikel 5

Vergoedingen

1. Overheidsinstanties kunnen een vergoeding eisen voor het verstrekken van milieu-informatie, maar die vergoeding mag een redelijk bedrag niet te boven gaan. Voor het verstrekken van informatie mag geen voorschot op de vergoeding worden gevraagd.

2. Wanneer vergoedingen worden gevraagd, publiceren de overheidsinstanties een overzicht van die vergoedingen alsmede informatie over de omstandigheden waaronder een vergoeding kan worden gevraagd dan wel vrijstelling daarvan kan worden verleend, en stellen zij dit ter beschikking van aanvragers.

3. De toegang tot openbare registers of lijsten die zijn opgesteld en worden bewaard overeenkomstig artikel 3, lid 4, is gratis. De gevraagde informatie kan eveneens gratis ter plaatse worden ingezien.

Artikel 6

Mogelijkheid van verhaal

1. De lidstaten zorgen ervoor dat een aanvrager die van mening is dat zijn verzoek om informatie niet is behandeld, ten onrechte geheel of gedeeltelijk is geweigerd, onvoldoende is beantwoord of op andere wijze niet is behandeld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 3, 4 of 5, toegang heeft tot een procedure voor een rechtbank of andere bij wet opgerichte instantie waarin de handelingen of nalatigheden van de betrokken overheidsinstantie aan een herziening kunnen worden onderworpen.

2. De lidstaten zorgen ervoor dat een aanvrager naast de in lid 1 bedoelde beroepsprocedure voor een rechtbank of andere instantie toegang heeft tot een procedure waarin de handelingen of nalatigheden van de betrokken overheidsinstantie opnieuw door die overheidsinstantie in overweging kunnen worden genomen dan wel door een andere bij wet opgerichte administratieve instantie kunnen worden herzien; dit moet een snelle procedure zijn waaraan weinig of geen kosten verbonden zijn.

3. De lidstaten zorgen ervoor dat de overheidsinstantie waaraan het verzoek om milieu-informatie wordt gericht, de nodige maatregelen treft ter naleving van de besluiten die worden genomen in procedures als bedoeld in de leden 1 en 2.

Artikel 7

Verspreiding van milieu-informatie

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat overheidsinstanties milieu-informatie waarover zij

beschikken of die voor hen wordt beheerd, beschikbaar stellen en aan het publiek meedelen door middel van met name computertelecommunicatietechnologie en/of elektronische technologie.

Onder andere de volgende informatie dient door de overheidsinstanties beschikbaar te worden gesteld en te worden verspreid:

- a) teksten van internationale verdragen, conventies of overeenkomsten en van communautaire, nationale, regionale of lokale wetgeving inzake of in verband met het milieu;
- b) beleidsmaatregelen, plannen en programma's in verband met het milieu;
- c) voortgangsverslagen inzake de tenuitvoerlegging van het onder a) en b) genoemde;
- d) de in lid 2 bedoelde verslagen over de toestand van het milieu;
- e) gegevens afkomstig van het toezicht op activiteiten die gevolgen voor het milieu hebben of waarschijnlijk zullen hebben.

In verband met dit lid leveren de overheidsinstanties een redelijke inspanning om milieu-informatie, met name de soorten informatie die onder a) tot en met e) worden genoemd, te bewaren in vormen of formaten die gemakkelijk kunnen worden gereproduceerd en die gemakkelijk toegankelijk zijn met computertelecommunicatiemiddelen of andere elektronische middelen.

2. Onverminderd eventuele specifieke rapportageverplichtingen uit hoofde van het Gemeenschapsrecht treffen de lidstaten de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat nationale, regionale of lokale verslagen (al naar gelang het geval) over de toestand van het milieu met geregelde tussenpozen van ten hoogste vier jaar worden gepubliceerd. Deze verslagen moeten informatie bevatten over de kwaliteit van en de druk op het milieu.

3. Onverminderd eventuele specifieke verplichtingen uit hoofde van het Gemeenschapsrecht treffen de lidstaten de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat in geval van een dreigend gevaar voor de volksgezondheid of het milieu, als gevolg van menselijke activiteiten dan wel als gevolg van een natuurlijke oorzaak, alle informatie waarover overheidsinstanties beschikken en die de bevolking die waarschijnlijk zal worden getroffen in staat kan stellen om maatregelen te treffen om de schade als gevolg van de bedreiging te voorkomen of te beperken, onmiddellijk wordt verspreid.

4. De lidstaten zorgen er, voorzover dat haalbaar is, voor dat overeenkomstig dit artikel beschikbaar gestelde of verspreide informatie of gepubliceerde verslagen duidelijk en begrijpelijk zijn.

5. De in artikel 4, leden 1 en 2, genoemde uitzonderingen zijn van toepassing op de uit dit artikel voortvloeiende verplichtingen.

*Artikel 8***Herziening**

1. Uiterlijk (datum invoegen die vijf jaar na de in artikel 9 genoemde datum is) brengen de lidstaten verslag uit over de met de toepassing van de richtlijn opgedane ervaring.

Zij doen de verslagen uiterlijk (datum invoegen die zes maanden na de net genoemde datum is) aan de Commissie toekomen.

2. Aan de hand van de ervaring dient de Commissie een verslag in bij het Europees Parlement en de Raad, samen met de herzieningsvoorstellen die zij passend acht.

*Artikel 9***Tenuitvoerlegging**

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op (datum invoegen) aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van de bepalingen. De

regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

*Artikel 10***Intrekking**

Richtlijn 90/313/EEG wordt ingetrokken vanaf (de in artikel 9 genoemde datum invoegen).

Verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in de bijlage opgenomen concordantietabel.

*Artikel 11***Inwerkingtreding**

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Artikel 12***Adressaten**

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

BIJLAGE
CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 90/313/EEG	Deze richtlijn
Artikel 1	Artikel 1 (a) Artikel 1 (b)
Artikel 2 (a) Artikel 2 (b)	Artikel 2 (1) Artikel 2 (2) Artikel 2 (3) Artikel 2 (4)
Artikel 3 (1) Artikel 3 (2) Artikel 3 (3) Artikel 3 (4)	Artikel 3 (1) + Artikel 3 (5) Artikel 4 (2) + Artikel 4 (3) Artikel 4 (1) Artikel 3 (2) + Artikel 4 (4) Artikel 3 (3) Artikel 3 (4)
Artikel 4	Artikel 6 (1) + Artikel 6 (2) Artikel 6 (3)
Artikel 5	Artikel 5 (1) Artikel 5 (2) Artikel 5 (3)
Artikel 6	Artikel 2 (2)
Artikel 7	Artikel 7 Artikel 7 (1) Artikel 7 (2) Artikel 7 (3) Artikel 7 (4) Artikel 7 (5)
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 12
	Artikel 10
	Artikel 11